

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.—Defensor de los intereses de España en Marruecos

مليلية في يوم الثلاثاء 18 رجب عام 1282

AÑO IX || Redacción y Administración, Iglesia, 4 || MELILLA.—Martes 26 de Julio de 1910 || Imprenta y Encuadernación, Iglesia, 2 || NÚMERO 2547

## Sociología-Civilidad

Para EL TELEGRAMA

III

La humanidad está integrada por pueblos bárbaros y pueblos civilizados.

Los primeros son otra ética que el poder de la fuerza bruta, no comprenden la vida sin lucha eterna de familia con familia, de tribu con tribu, de nación contra nación: sin un poder absoluto que imponga el orden, de cuando en cuando, guerras intestinas de pillaje y salvajismo feróz concluiría con estos pueblos.

Los segundos están divididos por el odio reconcentrado que ideales opuestos acumulan, por personalismos de bandera, por la sugestión que jefes de partido ejercen sobre un pueblo crédulo, sometido á perpétua tensión por demagogos de la monarquía, de la república y del socialismo.

De suerte que el mundo todo sería un vasto campo de batalla, un charco de sangre y de carnes de límites indefinidos sino existiera algo que lo evitara. Este algo garantía de paz, de armonía, de orden es el Ejército.

Esta institución esencialmente necesaria á la vida de toda sociedad es lo que la representa totalmente, porque á su sombra nace, crece, se desarrolla y vive toda colectividad marchando siempre paralelas las dos entidades, pueblo ó suma de todas las fuerzas de la nación y ejército que es la valoración de toda esta suma.

Así en la historia de todos los pueblos que se han sucedido se confirma este exacto paralelismo: 4.000 años atrás, un ejército creó un pueblo y una civilización en las llanuras del Nilo, como antes se había formado en las vertientes del Judo y del Ganges, como después se formó en Esparta, en Atenas, en Roma, como 400 años atrás nuestros tercios formaron los grandes imperios en el Nuevo Mundo, como hoy se está formando un pueblo en Melilla.

Y no puede ser de otra manera, porque el ejército es la ley en ejercicio y la ley no es más que la esencia de la vida del pueblo, sus costumbres, necesidades, y manera de ser elevadas en axiomas que obligan á obrar, á construir, á crear.

Por otra parte, es el ejército por sí solo una sociedad perfecta donde no es posible delinquir en sus deberes á ninguno y donde por consiguiente todos y cada uno goza de la plenitud de derechos sociales; la sociedad mejor organizada, donde todos los individuos ocupan el lugar que les toca, con obligaciones bien determinadas, probadas aptitudes para cumplirlas y gran disciplina para poderlas descuidar donde tiene su representación todo el saber humano en las distintas profesiones y cuerpos que lo integran, donde el imposible no existe, donde todo lo grande, heroico y sublime se vuelve, por lo frecuente, corriente y ordinario.

B. SAURET.

## SECCION ARABE

اخبار الريسوني

ورد علينا في هاته الايام الماصية وان الراجية التي كانت تبغفه الا من فيه

بعله الذي مان يفتنلها للمسلمين كان يصعب على الناس بحكومته وبعد ذلك تولى الحكومة على مدينة الفصر ولذا لك بقا هناك مدة فليته يحكم بالعدد والى ذلك كانت الناس قد افامت لنصره وراضين بحكومته ولهذا اليوم تاخر عن ما كانوا الناس قد تبعوه وحار اليوم يجري على ما فد كان تركه في سالب الزمان وسار يرمي على الفبايل مالا طاعة لهم وعدة ذلك مائة الهى التي كانت قد خهدت نارها بعد اجدايها واليوم تاحرت الرعية من نصرته وهو اذا بقا على هاته الحالة لا بد وان يعلك لنفسه او لسلطان مصيبة اشتر من البائنين ومن مدينة واس قدم علينا وان مخزن الشرايف يجهز مجلة من الشرايف وفييلة الدصول تاحرت من مبايعه مهالي الكبير واراد في فاطرنا وان تلك الدحية ارادت ان تستريه

## El texto arabe

Noticias de Marruecos.

## DESDE EL PEÑÓN

Cuando todos creíamos que la ausencia del vapor-correo «Sevilla» al marchar á la limpia sería motivo para que se acentuara la falta de correspondencia hemos viato con sumo agrado, con la mayor satisfacción, que las autoridades del distrito celosas por sus posesiones, han enviado al cañonero «General Oacha» con el correo que á no ser así hubiera estado detenido en Melilla de 20 á 25 días ó más.

Por otra parte tiene este buque recuerdo muy grato en la Isla y su venida fué esperada con impaciencia. Aprovechando la casualidad de que fuerte temporal de levante y espesa niebla que imposibilitaba ver los objetos á corta distancia, les obligó á permanecer en el puerto todo el día de hoy y por la noche, el Sr. teniente Coronel Comandante Militar de la plaza obsequió á los marinos con una cena que mas atendía á poner de manifiesto el cariño que se profesa á estos compatriotas; más como conozco en este género al distinguido anfitrión tengo por seguro que los obsequiados no encontrarían nada que desear.

Al grato estampido de las bebidas espumosas, entre el humo de los aromáticos habanos y saturados con el vapor del rico meke, púsose de manifiesto y se afirmó mas el lazo amistoso, fraternal, que mantuvieron las tripulaciones de nuestros buques de guerra en sus cruceros y visitas á esta plaza. Asistieron al convite, el Comandante de á bordo D. Manuel Lanthe y Pavía; segundo D. Eladio Ocan-Vivas, Oficial D. Francisco Benavente y Contador Don Antonio Covas.

De la plaza asistieron todos los militares teniendo el teniente Coronel la representación del elemento civil.

Peñón 21 Julio 1910.

## EL SANTO de la reina María Cristina

Con motivo de celebrarse la fiesta onomástica de S. M. la Reina Doña María Cristina, vistió de gala la guarnición, ostentaron colgaduras los edificios públicos, y la Batería de Salvos hizo las de ordenanza.

El Regimiento de Caballería que lleva el nombre de S. M. lo celebró dándose ranchos extraordinarios á la tropa, y reuniéndose, por la noche, el coronel, jefes y oficiales, á comer en el Restaurant del Casino Militar en donde se les sirvió un espléndido banquete.

Al beberse el champaña, el coronel del brillante cuerpo Sr. de la Lastra, pronunció un elocuentísimo brindis de respetuoso saludo á la augusta dama, por la cual siente el Regimiento los más sinceros afectos, y la más profunda admiración.

Faltaría á un deber de gratitud—añadió—si antes de regresar á Madrid nuestro querido regimiento, no hiciera presente la inmensa satisfacción que me ha producido vuestra conducta en la campaña, habiendo visto siempre entre vosotros los mas estrechos lazos de unión y de fraternidad, por lo que siento mucho mayor el orgullo de mandaros. El mando del jefe es siempre fácil, con oficiales tan ejemplares y bizarros.

El capitán Sr. Osterst, brindó por el cariño que todos sienten hacia su coronel, manifestando su gran pesar por verse hoy en otro destino distinto del Regimiento de María Cristina, objeto de todo su cariño, que durará mientras viva.

Aludida la Prensa, dijo nuestro compañero, Jaime Tur:

—Comprendo que os marchéis á la Península, alegres, satisfechos y orgullosos de haber cumplido con vuestros deberes para con la Patria; pero al propio tiempo comprenderéis que los que hemos presenciado las proezas del Ejército, y nos quedamos en estas tierras, os veamos partir con pena, con grandísimo sentimiento, pues, además de personificar el valor, sois también encarnación de la hidalguía.

## Los malagueños y el Batallón de Chiclana

Anteayer marcharon en el «Menorquina» los comisionados escolares malagueños que vinieron á esta Plaza para recibir un homenaje de admiración á sus paisanos los cazadores de Chiclana.

Dichos comisionados fueron despedidos hasta el barco por los oficiales del referido cuerpo, los cuales les prodigaron toda clase de agasajos, organizados por el capitán, D. Arturo Baquero y á los cuales quedaron agradecidísimos.

## DE MINAS

Arenas magnéticas

El distinguido químico de Málaga D. Enrique Leza, ha efectuado el análisis de unas arenas magnéticas de la playa de los Cárabos de esta Plaza.

Aunque la existencia de estas arenas de magnetita es un hecho conocido de muchas regiones balsáticas (Canarias, entre otras), es casi seguro que en ninguna parte sean tan ricas en hierro y tan escasas en elementos perjudiciales.

Las arenas de Melilla constituyen un

excelente mineral de hierro, está en gran cantidad y su extracción y purificación serían fáciles y económicas. El único inconveniente que presentan es su estado pulverulento, que exigiría agregarlas en forma de briquetas antes de someterlas á las operaciones metalúrgicas. Pero como esta operación no es cara ni difícil, seguramente estaría compensada por la excelencia del mineral.

## Encargos

D. Enrique Macpherson, Consejero Gerente de la compañía española Minas del Rif, durante su reciente estancia en Cadix ha encargado á la compañía Transatlántica la construcción de cuatro puentes pequeños, sesenta vagones de á veinte toneladas para el ferrocarril y todo el material de hierro para el depósito de 50.000 toneladas que se va á construir al pie de la mina, así como los postes kilométricos.

El Sr. Macpherson ha marchado para contratar material de locomotoras para dicho ferrocarril.

## SANTIAGO

### EN NADOR

Los de Taxdirt

Para celebrar la festividad de Santiago Apóstol, Patrón de España y del Arma de Caballería, tuvo la plausible iniciativa el teniente coronel del Regimiento de Taxdirt, Sr. Berenguer, de reunirlos todo en Nador.

Al efecto, los escuadrones que estaban en Zeluzá bajaron á dicho campamento, y tres escuadrones que quedaban en la Plaza subieron á dicha posición á las nueve de la mañana.

En la explanada habíase colocado un altar de campaña, ditiéndose una misa rezada por el capitan del cuerpo y oída por los seis grandes escuadrones que componen dicho Regimiento de nueva creación. Aquellos estaban formados en Masa.

Terminada la misa, que era la primera que oía el cuerpo, formado por entero, el general de brigada señor Oarrazco lo revistó, mandando luego que desfilara ante él.

Lo hizo el grandioso regimiento, en columna de honor, y al trote, presentándose en situación tan brillante que mereció los mas calurosos elogios del General, y de cuantos presenciaron el hermoso acto.

Después se dedicó la tropa á ejercitarse en los saltos verificados por escuadras, haciéndolo con el mayor entusiasmo é intrepidez.

Algunos oficiales, consumados ginetes, hicieron tambien alardes de su maestría.

Poco después se servía á la tropa un rancho extraordinario suculentísimo, con café, cigarros y dulces, dedicándose á las naturales expansiones de la alegría.

Los jefes y oficiales del Regimiento almorzaron con espléndidez en el restaurant «Ambos Mundos», antes «Las Termas», propiedad del conocido industrial Sr. Torreblanca.

Al acto asistieron también el Ayudante del Capitán General, Sr. Martorell, el capitán de Caballería, Sr. Bilbao, el oficial del Depósito de ganado, señor Góngora, los oficiales de la policía indígena de Nador, representaciones de los Batallones de Cazadores de Tarifa y de Ciudad-Rodrigo que allí se encuentran destacados, y nuestro compañero Sr. Tur.

Terminado el almuerzo, el teniente

coronel Sr. Berenguer, pronunció el siguiente brindis:

—En vísperas de dejar el mando de este brillante Regimiento á nuestro ilustre coronel, Sr. Nuñez de Prado, me creo en el deber de manifestaros mi agradecimiento por vuestros admirables trabajos, primero en el grupo de los Escuadrones, y hoy en la organización de este cuerpo el mayor y más fuerte del arma de Caballería.

Sin vuestro entusiasta concurso nada hubiéramos podido hacer, y no puedo ni debo olvidar en mis aplausos á los compañeros que no pertenecen hoy á este cuerpo que, con el mayor orgullo, hemos visto reunido ahora por vez primera.

De vosotros, que no habeis visto en mí más que á un entusiasta compañero, el primero por razón del cargo, guardaré tan gratísimo recuerdo que morirá conmigo solamente.

Permitidme que dirija un saludo de afecto y de respeto al coronel que viene á mandarnos, en la seguridad de que Taxdirt habrá de alcanzar las glorias que merece y que sabrá conquistar, si el destino le colocara en situación de ello.

Y, finalmente, creo interpretar el sentimiento de todos vosotros, dedicando un caluroso y fervoroso recuerdo á nuestros compañeros, los héroes vivos y muertos del Escuadrón de Alfonso XIII que en Taxdirt tuvieron la honrosa ocasión de escribir una brillante página para la Historia patria, y de hallar la más gloriosa y más envidiable de todas las muertes.

A su heroica hazaña debemos nuestro nombre, y el nombre siempre obliga. ¡Viva España! ¡Viva el Rey! ¡Viva el Ejército! ¡Viva nuestra Arma!

Estos vivas fueron contestados por todos con el mayor entusiasmo, y el brindis del Sr. Berenguer calurosamente aplaudido.

El comandante Sr. Fajardo contestó al brindis del Sr. Berenguer, manifestando que su mando, cariñoso y acertadísimo, no lo olvidaran nunca sus subordinados, los cuales agradecían con toda su alma las frases de afecto que le había dirigido.

El Sr. Berenguer propuso, y fué aprobado por aclamación, dirigir un saludo telegráfico al nuevo coronel del cuerpo, Sr. Nuñez del Prado, y otro al coronel del Regimiento de Alfonso XIII, señor Jurado.

La fiesta del Regimiento de Taxdirt resultó en extremo hermosa y brillante.

Se le olvidaba decir al cronista que la banda que ganó el primer premio en los saltos, fué del 2.º Escuadrón, que manda el capitán Don Santos del Campo.

A las seis de la tarde regresaron á Melilla los tres escuadrones que habían ido á Nador, y los excursionistas, satisfechísimos de la hermosa fiesta, y de las grandes atenciones recibidas.

LAS CORTES DE CÁDIZ

## Medallas conmemorativas

La «Gaceta» publica el Real decreto declarando condecoración oficial la medalla conmemorativa del Centenario de la Constitución de 1812 y Sitio de Oádiz.

Dice así:  
«A propuesta del presidente de mi Consejo de ministros,  
Vengo en decretar lo siguiente:  
Artículo 1.º Se declara condecora-

TELEGRAMAS

DE NUESTROS CORRESPONSALES EN MADRID Y PROVINCIAS

Vuelco de un auto

El ministro de Gracia y Justicia herido

Al llegar á Recoletos.—No obedeció.

Las consecuencias.—A su casa

El ministro de Gracia y Justicia se dirigía anoche en automóvil á su domicilio.

Iban en el auto el Sr. Ruiz Valarino y el chauffeur.

Cuando el vehículo llegaba al paseo de Recoletos, frente al café de Gijón el chauffeur, quiso virar pero el vehículo no obedeció al movimiento del volante y fué con gran velocidad á chocar contra la farola que en aquél lugar existe.

Por efecto del choque el auto volcó hácia el lado izquierdo lanzando al ministro á gran distancia.

El chauffeur quedó bajo el automóvil.

Muchas personas acudieron inmediatamente á prestar auxilio á los caídos.

El chauffeur había recibido heridas de suma gravedad, y el ministro resultó herido en la cara aunque ligeramente.

Ambos fueron curados en la casa de Socorro, á donde se les condujo en seguida.

El Ministro se dirigió, despues de curado, á su domicilio, en un coche de punto.

El automóvil quedó completamente destrozado.

Se atribuye la causa de lo ocurrido á que durante la marcha del auto, sufrió una avería el aparato de dirección que no pudo ser notada hasta que tenian necesidad de hacer un viraje muy acentuado, el auto continuó su misma dirección á pesar del movimiento del volante.

Merino y Canalejas

Una conferencia.—Los asuntos del día.—Vizcaya y Cataluña

El Presidente del Consejo de Ministros y el Ministro de la Gobernación han celebrado hoy una detenida conferencia en el domicilio del primero.

Sábese que han tratado de los asuntos del día, examinando especialmente la situación de Vizcaya con motivo de las huelgas y en Cataluña.

Al recibir á los periodistas el señor Canalejas, manifestó que no se habían recibido nuevas noticias, pues la huelga continuaba en el mismo estado.

Añadió que en Bilbao se hacen por las autoridades activas gestiones para solucionar el conflicto, sin descuidar todas las precauciones que se han considerado necesarias.

Los expatriados

Noticias de la frontera.—Regreso á España.—Quiénes son.—Su huida

A juzgar por los informes que se reciben de la frontera francesa, pasan de 2.000 las personas que estos días han regresado á España, despues de un año de voluntaria expatriación.

Los que regresan son casi todos ellos significados radicales que pertenecían á sociedades políticas muy avanzadas y que al ser declarado el estado de guerra en Barcelona, temieron ser detenidos, por lo que emprendieron la fuga al extranjero.

Dicen muchos de ellos que permanecieron varios días sin salir de sus casas hasta que se les ofreció ocasión de ponerse en camino para la frontera que pudieron salvar sin tropiezo.

Ahora, faltos de recursos y como nadie les estorba la vuelta, pues no están procesados, se han decidido á volver á Cataluña.

La gratitud de Maura

Con Canalejas.—Un telegrama expresivo

El Presidente del Consejo ha dicho á unos periodistas con quienes hablaba que había recibido el siguiente despacho de Palma de Mallorca suscrito por el Sr. Maura:

«Acojo con vivísimo reconocimiento acuerdo Congreso que transmito ro-

gándole haga notoria esta obligación con todos mis compañeros; le saluda cordialmente, Maura».

Descentralización administrativa

En los círculos.—Servicios importantes.—Para Septiembre

En los círculos políticos se asegura hoy con referencia á informes de muy buen origen que el Gobierno tiene propósito de acometer una obra descentralizadora, teniendo en estudio un interesante proyecto.

Parece que se descentralizarán numerosos é importantes servicios.

Se añade que el proyecto será publicado probablemente á mediados del próximo mes de Septiembre.

El estado de Maura

Las heridas.—Sin cura.—Levantado

Los últimos telegramas de Palma de Mallorca dicen que el Sr. Maura sigue en estado satisfactorio.

La herida que más le molesta es la del muslo pues la del brazo no tiene ninguna importancia.

Esta mañana se levantó el Sr. Maura muy temprano, sin fiebre alguna.

Estuvo muy animoso hasta el mediodía, bromeando con su esposa é hijos. Después se acostó nuevamente.

Telegrama del Sr. Toca

Entre los centenares de telegramas que el herido ha recibido con motivo del atentado, figura uno sumamente expresivo del Sr. Sanchez Toca

Los discursos del Congreso

El Presidente del Consejo de ministros hizo que en la noche del sábado se le comunicara íntegramente al señor Maura el texto de los discursos pronunciados en el Congreso con motivo del crimen de Barcelona.

El capitán del "Miramar,"

El fogonazo.—Lastimado.—Un balazo

El capitán del vapor «Miramar» que condujo á Palma de Mallorca al señor Maura, sigue lastimado por el fogonazo que recibió en el brazo.

Cuando llegó al barco notó que tenía el sombrero atravesado por un proyectil.

Esto hace pensar que el primer disparo contra el Sr. Maura lo hizo Pozos en el momento que le saludaba el capitán.

Un exhorto

La declaración de Maura.—Naturalidad

El Juez municipal Sr. Legos en funciones de Instrucción, se ha trasladado á la Alquería para recibir declaración al Sr. Maura, en virtud de un exhorto recibido de Barcelona.

El herido refirió el hecho con naturalidad, sin darle la menor importancia.

Los correos de Africa

Buena impresión.—El horario

En la colonia española de Tánger ha producido muy buena impresión la noticia de que en breve comenzará el nuevo servicio de correos, con arreglo á la ley de Comunicaciones marítimas.

Se ha publicado ya el cuadro de llegadas y salidas de los vapores con su horario.

Catástrofe marítima

Vapor perdido.—En la Costa de Corea.—Los salvados.—Barcos de guerra

Se han recibido telegramas de Tokio participando que ha ocurrido una tremenda catástrofe en Ohuido (Corea).

Se sabe que se ha ido á pique el vapor «Durenauro» que había salido de Kobe con rumbo á Baluy.

El buque conducía 246 pasajeros de los cuales se han salvado 40.

Créese que todos los demás han perecido ahogados.

Varios buques de guerra han salido para el lugar de la catástrofe.

La Caballería y su Patrono

UN BANQUETE

Como consecuencia de una feliz acuerdo, se reunieron anoche en banquete, muy bien servido por el Restaurant de «El Recreo», todos los jefes y oficiales del Arma de Caballería de los Cuerpos de María Cristina, Alfonso XIII y Tercer Ejército que las necesidades del servicio se lo permitieron.

Presidió el acto de verdadera y hermosa confraternidad el Excmo. Señor General Gobernador, D. Salvador Arizón, como procedente del arma, y asistieron también varios jefes y oficiales de Caballería sjanos á dichos cuerpos, como así mismo, varios distinguidos alumnos de la Academia.

Al beberse el espumoso licor, levantó su copa el general Arizón, diciendo con viril acento y elocente palabras:

«Tengo la seguridad de que todos participareis de mis sentimientos, si digo que nuestros corazones laten al unísono con el más entrañable afecto, y la más decidida adhesión al Rey, como también al candillo de la gloriosa campaña, general Marina, nuestro capitán general. En los pechos de todos estará también el saludo al que es alma y vida de todos, el soldado. (Muy bien).»

Quiero condensar en breves frases cuanto siento; y quiero que la palabra sea templada como vuestros aceros, penetrante como la punta de vuestros sable y rápida como vuestros movimientos al cargar, luchando, contra el enemigo.

Y por esto, os digo: todo por y para la Caballería. He dicho mal, pues aunque sería comprensible y tolerable el egoísmo de una sola Arma, no caben sentimientos egoístas en la gente de á caballo, que por serio, seis unos caballeros, y en los nobles pechos vuestros jamás se anidó la pasión del egoísmo.

Por esto añado á lo dicho: Todo por y para el Ejército, del cual podemos y debemos esperar todo, al grito vibrante y conmovedor de ¡Viva la Patria!

Entusiastas vítores y aplausos se oyeron al terminar sus valientes palabras el ilustre general, las cuales conmovieron profundamente á todos los que asistimos al banquete.

El coronel del Regimiento de María Cristina Sr. La Lastra, propuso que se felicitará, por telegramo, á S. M. el Rey, con motivo de la fiesta de la Caballería española, y despues dió lectura de la siguiente carta del Excelentísimo Sr. General Jordana, que fué aplaudida con gran entusiasmo:

«Señor Don Antonio de la Lastra.

Mi querido amigo y compañero: Como dije á V. ayer, ocupaciones penitorias é ineludibles del servicio privarme del gusto y del honor de acceder á su galante invitación y compartir con Vos, esas agradables horas de solaz y esparcimiento que pasan reunidos para celebrar la fiesta anomástica del santo patrono de la Caballería española; pero ya que no puedo disfrutar ese placer, ruego á V. que salude en mi nombre á todos los compañeros que asistan al banquete, y les exprese mi gratitud y el amor que siento por el arma de caballería, objeto preferente de mis ilusiones de niño y de mis entusiasmos de hombre, porque ella fué la primera que hizo latir mi corazón de soldado con las vibrantes notas de sus clarines, arrancando de él sentimientos de abnegación y de patriotismo que desde los primeros años de mi vida llevo grabados en la conciencia con caracteres indelebles.

Los éxitos de nuestra Caballería los he considerado siempre como cosa propia, despertando en mí la misma satisfacción y entusiasmo que si continuara sirviendo en ella. Yo no olvidaré jamás la hermosa jornada de Tardit, el regreso de aquellos héroes de Alfonso XII con sus astrosos trajes tiatos en sangre al igual que las armas, reflejando en su marcial y apuesto continente la inmensa satisfacción del deber cumplido, el orgullo de haber logrado escribir una página gloriosa en la envidiable historia militar de España. Nada tan sublime, nada tan hermoso como aquel pequeño grupo de ginetes que al ver en imminente riesgo á los cazadores, cerraron los ojos á la luz de la razón, olvidándose de sus más caras afecciones, y, escuchando tan sólo la ergélica y estridente voz de ¡Carguen! pronunciada por su jefe, lanzáronse impetuosa á la muerte, luchando cuerpo á cuerpo con bravos enemigos, emulando la bizarría de nuestro venerado apóstol Santiago, que tan feliz y tenazmente peleó con los infieles... Yo los saludé con respeto y admiración al pasar frente á mí, y en aquel momento sentí que se crispaban mis nervios y hervía mi sangre y se humedecían mis ojos ante aquellos valientes que honraban el ar-

ma de Caballería, á la que me sentía unido por fuerza de atracción irresistible.

Los que el año anterior os reunisteis para celebrar esta fiesta, no sospecháis que á estas horas podríais ostentar en vuestros heráldicos cuarteles nuevos timbres de gloria y adornar un estandarte con una corbata más. Pedid á Dios que cuando la ocasión vuelva á presentarse, os mande quien sepa aprovechar los favores que le dispense la Fortuna, y os conduzca sin titubear á la victoria.

Ruego á V., querido amigo, que levante su copa en nombre del antiguo oficial de caballería y del Jefe de Estado Mayor de este Ejército, y brinde por la prosperidad del arma, dispuesta siempre á demostrar que no pasa nunca la oportunidad de sus brillantes y soladoras cargas; brinde V. también por el Ejército, que tantos títulos ha conquistado con su pericia y heroísmo en estos campos de batalla, afrontando la muerte y aguardando á pié firme los ataques de faráticos guerreros con el sereno valor de los antiguos tercios españoles; brinde por el Rey, representante de los intereses nacionales, heraldo infatigable de toda idea noble y generosa, y brinde por la Patria, á la que debemos defender mientras vivamos, no solo de extrañas agresiones, sino de las torpes y crueles asechanzas de esa canalla proterva que espera conseguir, con la bomba y el puñal, la realización de sus insanos y siniestros apetitos.

Y dicho esto, solo se me ocurre gritar con todo el entusiasmo de mi alma:

¡Viva el arma de Caballería!

¡Viva el Ejército!

¡Viva el Rey!

¡Viva España!

Su devoto amigo y compañero, Francisco G. Jordana.»

El capitán D. Luis Vazquez propuso que se telegrafara saludando también al Jefe de la Sección del Arma, del ministerio, para que él haga llegar al conocimiento de todos, la felicitación de los cuerpos de Caballería que están en Melilla, y frente al enemigo.

Durante el banquete, la notable banda del Regimiento de Africa 68, dirigida por su maestro, Sr. Macías, interpretó maravillosamente varias escogidas obras, entre ellas las «Fantasías» de la «Corte de Farsón», de «Viuda Alegre», y de «Juegos Malabares».

El TELEGRAMA DEL RIF se complace muy de veras en felicitar, con el más sincero entusiasmo, y con motivo de su Patrono, á la bizarra Arma de Caballería, tan brillantemente representada en Melilla.

POR LOS TEATROS

TEATRO DE VERANO

La compañía de Pilar Pérez estrenó anoche, con éxito, la obra fantástica cómica-frica «¿Usted señora!» de los escritores Famosa y Castillo, con música de los maestros Quesiant y Badiá.

Dicha obra, que es de gran espectáculo, se estrenó en el teatro Cómico de Madrid por la Loreto Prado y Chicote, y tuvo en la Corte grandísima aceptación.

En la interpretación se distinguió, notablemente, la primera tiple, afortunada Pilar Pérez.

Gustaron mucho en sus respectivos papeles, la tiple cómica, Srta. Pérez (M); Srtas. Marzano, Stela, Meliá, y Rodríguez; y los Sres. Martelo, Bédalo, Nevares, Pacheco, Gallo, Pérez y Aguado.

Los tres cuadros de la obra son muy interesantes, y cada día gustarán más. Conde de Mezquita.

Grandes almacenes de tejidos

DEL RINO Y EXTRANJEROS: al por mayor y detall

Bazar de muebles de todas clases

VENTAS AL CONTADO Y Á PLAZOS

Secciones de perfumería, oristería, leza, porcelana, ferreteria, bisutería, artículos de punto, confecciones en toda su escala para señoras, caballeros y niños, sombrillas, bastones, abanicos é infinidad de artículos en todos los ramos.

Casa exclusiva en PLATA MENESES y otros objetos varios caprichosos para regalos.

La casa que debido al almacén que ha montado y á las compras que ha efectuado, cuenta con más existencias y vende á precios más económicos.

MALPARTIDA HERMANOS, (S. en C.) BARRIO REINA VICTORIA

ción oficial la medalla conmemorativa del Centenario de la Constitución de 1812 y sitio de Cádiz, creada por la Comisión del Centenario y acuñada á tres centímetros de diámetro en oro, plata ó bronce.

Art. 2.º Esta condecoración será otorgada á los descendientes de los héroes de la Independencia, y á cuantas personas hayan colaborado en las fiestas conmemorativas, concediéndola el presidente del Consejo de ministros, á propuesta de la Comisión del Centenario, de la cual podrán solicitarla, antes del 24 de Septiembre del corriente año, quienes con derecho á usarla la deseen, y pasada dicha fecha, se concederá á propuesta de la Comisión, para premiar servicios especiales prestados al mayor éxito y esplendor del Centenario.

Art. 3.º Dentro de las condiciones del presente artículo, usarán la medalla de oro los miembros de la familia Real española, los Príncipes, embajadores ó enviados especiales extranjeros; los ministros de la Corona; los senadores del Reino y diputados á Cortes; los generales del Ejército y de la Armada; los prelados; los individuos de las Reales Academias; los alcaldes de Cádiz y San Fernando; el comisario régio del Centenario; la Comisión ejecutiva del mismo; los diputados provinciales y concejales de Cádiz y su provincia; el presidente y el fiscal de la Audiencia; los alcaldes de las poblaciones que principalmente se señalaron en la jura de la Constitución y los descendientes de los generales Alburquerque, Masache, Valdés, Venegas, Lacy, Burke, Alava y Apudaca.

Usarán la de plata los descendientes directos de los demás héroes del Sitio y diputados en 1810 á 1812, todos los individuos de la Comisión magna del Centenario, los jefes y oficiales del Ejército y de la Armada, los escritores y artistas y los funcionarios públicos de categoría superior á jefe de negociado, y usarán la de bronce todas las personas que, reuniendo las condiciones del art. 2.º, no están incluidas en las categorías anteriores.

Art. 4.º La medalla se usará con pasador de oro ó dorado y cinta de los colores nacionales y escarapela verde. Los descendientes de los héroes de la Independencia usarán la cinta de los colores nacionales con sólo una línea verde en el centro.

Art. 5.º Los certificados que acrediten el derecho á usarla estarán sujetos á la ley del Timbre; los correspondientes á medallas de oro ó plata, en su art. 28 y los correspondientes á medallas de bronce, en su art. 30.

Dado en Palacio á diecisiete de Julio de mil novecientos diez.—ALFONSO, El presidente del Consejo de ministros, José Canalejas.»

LA RECONQUISTA

(Los Catalanes)

Sombrillas, sombreros jipi

SALAGOTS GAKI MODELO M

Gorras, bastones última novedad

CINTURONES GRAN CHIC

Sombreros niña

Grandes existencias

MATERIALES de CONSTRUCCION

CEMENTO

HERCULES

EL MEJOR CONOCIDO

SE GARANTIZA SU CALIDAD

Peñir detalles á

Niños de Diego Martin Martes

GRANADA, 61. MALAGA

Se necesita una niñera

Plaza de Doña Adriana, núm. 1

# La Almeriense

de Ramón de Bustos

En este establecimiento encontrará el público un extenso surtido en Perfumería, Aparatos y material Fotográfico, Ortopedia y Cirujía, Drogas, Productos Químicos, Específicos Nacionales y Extranjeros, Aguas Minerales, Pinturas preparadas en pasta y al óleo, Brochas, Pinceles y Barnices.

Precios sin competencia

# Droguería y Perfumería

7, O'Donnell, 7

## Horrible desgracia

Viendo pescar.-Al mar.-Dos muertos y cinco graves.

En la bahía de la Omeña ha ocurrido hoy una horrible desgracia.

Varios niños se hallaban viendo pescar, cuando fueron arrebatados por las olas.

Dos de ellos perecieron, y otros cinco fueron extraídos en sumo estado de gravedad.

## Terrible ciclón

Pueblos arrasados

La región de la Lombarda ha sido azotada por un enorme ciclón que ha producido terribles estragos.

Muchos edificios se han derrumbado, y algunos pueblos han quedado completamente arrasados.

Se han enviado grandes socorros, y existe ansiedad por conocer el número de víctimas que haya habido.

## Advertencia

A la hora de cerrar nuestra edición, no hemos recibido los últimos despachos que acostumbra remitirnos nuestro corresponsal en Madrid.

## CARNET DE MODAS

(De nuestro servicio especial)



Uno de los grandes orgullos de la mujer joven es su «trousseau», lo que en Francia llamamos la lencería íntima. No es necesario ciertamente, que la mujer goce de buena posición y disponga de un lucido presupuesto, para que pueda tener en su guardarropía ricas prendas de ropa blanca y disfrutar esas satisfacciones que proporcionan, tanto los elogios sinceros de la amiga a quien las mostramos, como su contemplación en los momentos en que á solas con nuestros recuerdos y nuestras esperanzas, vivimos en ese mundo de halagadoras ilusiones que por alejarnos, aunque solo brevemente, de las realidades de la vida tantas horas de felicidad nos proporciona.

Decimos que no es necesario disfrutar una posición brillante para poseer ricas prendas interiores, por que como muy bien saben nuestras queridas lectoras, la riqueza de aquellas no consiste precisamente en los tejidos empleados en su confección sino en la mano de obra.

¿Qué mujer hacendosa y de posición modesta, no confesara por sí misma su ropa interior? Ann permitiendo el presupuesto para «trapos» encargarse á una casa de costura la confección del «trousseau», son muchas las mujeres que á las satisfacciones de dueña quieren unir la de confeccionadora. ¡Sueñan tan bien en el oído los elogios que se hacen á una obra salida de nuestras propias manos!

No hay dificultad ninguna en ver

halagado nuestro amor propio en este terreno.

En el colegio, además del corte y confección de ropa blanca, nos hicieron practicar en el manejo de los bolillos, para que nuestros deditos de niña, convertidos en dedos de hada, tejieran finísimos encajes, y como también nos habituaron á manejar la aguja á través del tejido que mantiene terso y estirado el bastidor, qué dificultad puede ofrecernos enriquecer nuestras prendas interiores con artísticos encajes y bordados?

En estos meses de fuertes calores, que habiendo trasladado la residencia á la montaña, á la campiña ó á las aldeas del litoral, en busca de temperaturas agradables, la mayor parte de las horas del día nos vemos obligadas á estar recluidas en casa, y fuerza es que nos distraigamos con alguna labor sino queremos que el tedio se apodere de nosotros.

Entre las diversas prendas cuya confección puede hacernos menos largas las horas en que el sol parece arrojar fuego sobre la tierra, figuran esas lindísimas camisas de noche forma Imperio, que tanto favor disfrutan entre las damas de alto rango.

Cuerpo cruzado sobre el lado izquierdo, faldón á pliegues sencillos y mangas largas ó cortas hasta el codo.

El alto de la camisa, esecotado en redondo ó rematado en un cuellicito alto. Sus guarniciones son entredosos, algunas imitaciones de valencianes y de Chiny y festones.

El tejido, madapolán, nansouk, jacanas ú otro por el estilo.

El cubre-corazón es otra prenda que podemos confeccionar sin más ayuda que nuestro buen gusto. La batista, el linón, la jacana ú otra tela finísima, con el bordado, el encaje y la cinta de seda se nos ofrecen para que pagamos de relieve nuestro ingenio.

Mile. Capelina.

Paris, Julio de 1910.

## Anuncio

Vendo aoria y caballo. Vendo jaca, guarnición y tartana. Guarnicionero tras del cuartel de la Guardia civil.

## Aviso al público

Los dueños del BAZAR REINA VICTORIA ponen en su conocimiento el traslado de la Sastrería al reputado maestro sastre D. VICENTE FARNOS, continuando de cortador D. Manuel Escolar.

Bazar Reina Victoria La Sastrería, en el principal

## Hotel Colón - antes Asia -

Situado en el sitio más céntrico é higiénico de esta Plaza. Magníficas habitaciones con vistas al mar. Luz eléctrica en todo el edificio. Trato esmeradísimo.

PRECIOS VENTAJOSOS General Mariposa 26, Barrio del Polígono

## Gran depósito de hielo

fabricado con agua de Torremolinos y traído directamente de Málaga. Servicio á domicilio desde media barra en adelante. Precio corriente. Ventas al por mayor y menor y centro de avisos: Fábrica de gaseosas de D. Ramón Weil.

MIGUEL ZAZO (Buen Acuerdo)

## LOS EXTREMEÑOS

- - CALLE DEL GENERAL CHACEL - - Despacho de carnes frescas, embutidos y jamones

Chorizos verdad de Candelario 2'00 docena Id con manteca 2'75 kilo Tocino salado 1'40 « Morcillas con manteca 1'70 «

Se traspasa un establecimiento acreditado y en buen sitio, con un local amplio. Para informes, calle de la Iglesia, núm. 2.

## NOTICIAS

### Exite

Nov consta de una manera positiva que con motivo de la visita á esta plaza, del Sub-Director de la importante compañía, «La Previsión Andaluza», domiciliada en Sevilla, en el edificio de su propiedad calle de Albarada 19, han sido muchas las operaciones contratadas en los ramos de Seguros sobre Ganados y Quintas.

Se nos dice que las pólizas sobre muerte, inutilización total y parcial del ganado, así como las de quintas y las de transportes marítimos del ganado, son las más liberales que se conocen.

Reciba dicha Sociedad nuestra enhorabuena.

### Agradecidos

Los señores «Requena é Hijos» consignatarios en esta Plaza de los «Vapores corcos de Africa», han tenido la atención de remitirnos varios Carteles-Mapas con las nuevas líneas de servicios marítimos, tarifas de pasajes é itinerarios.

Agradecemos el envío.

### Por los héroes

En la Iglesia Parroquial se celebraron anteayer misa por el eterno descanso del alma del héroe primer teniente Don Isaac Labrador Gallardo, costeadas por los Sres. de Aizpuru, que pasaron luego al Cementerio del Órmen á depositar una corona en la tumba del héroe oficial, y otra que han enviado sus padres con motivo de haber sido anteayer, día 23, el aniversario de la muerte de dicho señor.

También se dijeron misas por las almas del Comandante Don Fernando Fernández de Cuevas, y tenientes Don José Fernández de Guevara y Don Alberto Molina, muertos en las lomas de Tagua Mamá el 23 de Julio del año anterior.

### Natalicio

Asistida por el ilustrado Dr. Herranz ha dado á luz felizmente una robusta niña, la distinguida esposa de nuestro estimado amigo D. Miguel Meliveo.

Reciba nuestra enhorabuena los afortunados padres.

### Escándalo

En la calle de la Iglesia se promovió ayer mañana fuerte escándalo por haber tratado un sujeto de sgridir á una muchacha sirvienta que salía de uno de los establecimientos que allí existen.

Varios transeúntes acudieron en auxilio de la jóven, que se refugió en una casa próxima.

El «valiente» se dió á la fuga.

### Banquete

Con motivo de la festividad del día de ayer, los sargentos del regimiento de Tardit se reunieron en fraternal banquete, reinando entre los comensales la mayor alegría.

El sargento D. Francisco Olivel leyó unas ingeniosas cuartillas que fueron muy aplaudidas, y que no reproducimos por falta material de espacio.

### Multa

Ha sido multado el dueño del coche núm. 25 por no haber comparecido al acto de la revista de inspección á los carruajes de plaza, girada los pasados días.

### Felicitaciones

El domingo recibió muchas felicitaciones la bella y simpática Srta. Asunción Buendía, con motivo de vestir de largo por primera vez.

Sus amigas la obsequiaron también con preciosos regalos, testimonio de las muchas simpatías de que goza.

### Detenidos

En el arresto ingresaron ayer: Un hebreo por dedicarse á juegos prohibidos.

Un paisano por maltratar á un moro. Dos moros por promover escándalo en riña.

### Más multas

Se impone multa á una vecina de Triana por arrojar aguas sucias á la vía pública.

También han sido multados tres paisanos que escogían los bancos del Parque para dormir la siesta.

### Se vende

Una casa en la calle de San Miguel, parte alta de la plaza. Informaría en esta Administración.



## TEJAS

IRROMPIBLES

PATENTADAS

PARA TODA CLASE DE CONSTRUCCIONES LIGERAS-SÓLIDAS-ECONÓMICAS-DURADERAS

FABRICANTE-INVENTOR

J. ESTEVA

DUQUE DE LA VICTORIA, 14

BARCELONA

CARTON CUERO ARENADO

EN ROLLOS DE 12 METROS CUADRADOS

EN MELILLA - MUNDIAL PABELLON - ISABEL LA CATÓLICA JUNTO GENERAL CHAGEL

## Consejos á los bañistas

- 1.º Mojar la cabeza al igual que el resto del cuerpo para igualar la acción vaso motora y evitar la congestión cerebral.
- 2.º No entrar en el agua hasta terminadas las tres ó cuatro horas que dura la digestión gástrica.
- 3.º No prolongar la estancia ni abusar de los movimientos para evitar calambres.
- 4.º No permanecer mucho tiempo con el cuerpo mojado fuera del agua.
- 5.º Buscar los sitios de más pureza del agua.
- 6.º Evitar la entrada en el baño en estado de sudor y agitación.

Dr. Maestro.

## SECCION OFICIAL

## Junta de Arbitrios

ANUNCIO

Hallándose desalquilada la caseta núm. 64 del mercado público, los que deseen ocuparla podrán solicitarlo de esta Presidencia hasta el día 25 del actual.

Melilla 20 de Julio de 1910.—El General Presidente, Arizón.

## ¡¡ATENCIÓN!!

## Revolución en comidas

LA MADRILEÑA

Callos y caracoles, ración	20 ct
Sopa, el plato	15 »
Plato de comida	20 »
Judías estofadas, ración	20 »
Guisado, ración	25 »
Chuletas	25 »
Bistek con patatas	30 »
Id. con tomates	30 »
Huevos fritos	25 »
Id. con tomates	30 »
Id. con patatas	30 »

Se alquilan camas.—No olvidar las señas!

La Madrileña, Barrio del Polígono Gran Capitán núm. 34

Esquina á la calle de Trinchería

## ARQUITECTO

Enrique Nieto y Nieto

Estudio de proyectos y dirección de edificios públicos y particulares

Para encargos, en esta Administración.

## Buñolería del Barrio Obrero

(Junta al Estadero)

Se pone en conocimiento del público que en esta buñolería se expandan también churros al estilo de Madrid.

## Callista-Valentin Garcia

Servicios á domicilio y en la calle Gran Capitán 19.

## Tarjetas de visita

En la imprenta de este periódico, se hacen tarjetas de visita, esmeradamente impresas á

1'50 ptas. el 100

Cristina Martín de Puertas

Profesora en partos, de la Junta de Arbitrios Calle del Padre Lerchundi, 04

Se vende la casa núm. 22 de la calle del General Barceló, (ensanche de la cañada.) Darán razón Carlos de Arellano, 7.

## Restaurant del Casino Militar

Se sirven cubiertos á 1'75. Comidas por abono desde 3'00. Servicio á la carta á todas horas. Se vende hielo al menudeo.

## La Ibérica

GRAN SAPATERIA

DE LA

## VIUDA DE RAMIREZ Y HERMANO

En este antiguo establecimiento, encontrará el público extenso y variado surtido en calzado hecho.

Pieles finas de todas clases.—Calzado á la medida.

San Miguel 23 (Plaza)

SE ADMITEN OPERARIOS

## Servicio de la Plaza

PARA EL DIA 26 DE JULIO DE 1910

Jefe de día, Sr. Comandante de San Fernando D. Eduardo L. Ochoa.

Imaginería, otro de la Brigada Disciplinaria D. Simón Sorens.

Hospital y Provisiones, Africa, 1.º capitán D. Eduardo Blanco.

Parada, Africa núm. 68.

Intérprete práctico de servicio en el E. M., el de turno.

El Comandante Sargento Mayor, José de Prada.

## Espectáculos para hoy

Teatro Verano

A las siete y media.—El centro de las mujeres.

A las nueve y cuarto.—Los mosqueteros.

A las diez y media.—Juegos malabares.

A las once y media.—¡Eche V. señoras!

Salón Variedades

A las nueve.—Las Bribonas.

A las diez y media.—La patria china.

A las once y tres cuartos.—Ni á la ventana te asomas.

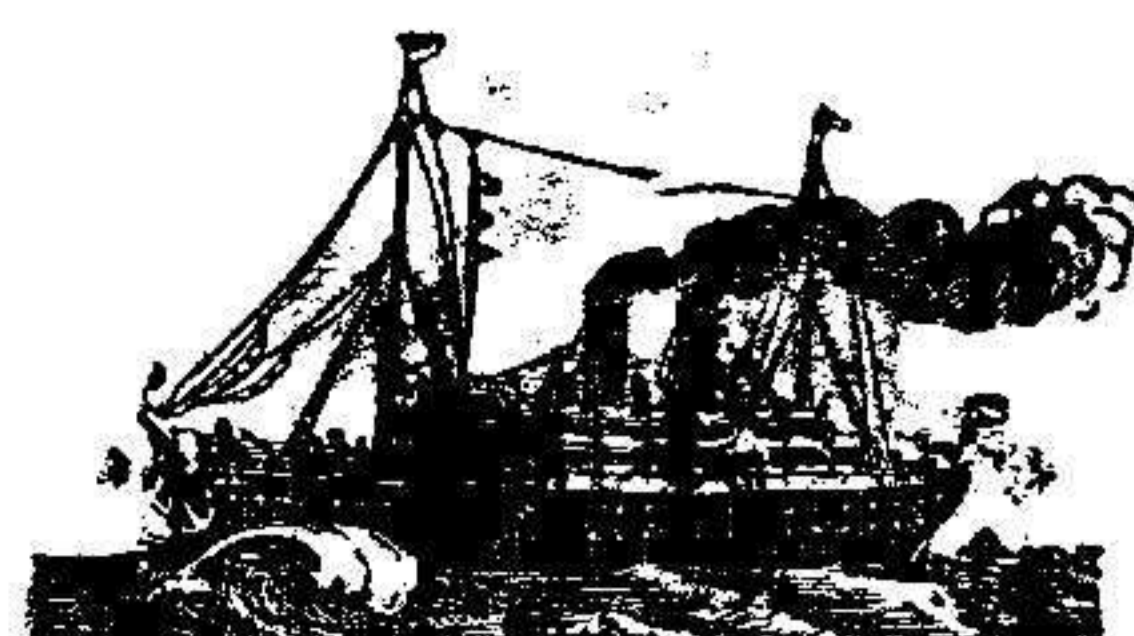
Cine Victoria

Todos los días á las siete, y festivos á las tres, cinematógrafo, seis escogidas películas con gran rebaja de precios.

CASA-COMISION  
DESPACHOS  
DE  
ADUANA

# AGENCIA CABO

MALAGA Y MELILLA



CONSIGNACIONES

Servicio entre MALAGA y MELILLA

VAPOR "CINÉS"

Desde Muelle Málaga a Berde Melilla, tarifa concertada con las Agencias Kemper y Gallego

Salidas de Málaga para Melilla los lunes y jueves, de donde regresará los martes y viernes para Málaga directo.—Precios económicos

Transportes combinados desde DOMICILIO BARCELONA a MUELLE MELILLA, a precios muy económicos por vapor VELARDE.—Agentes en Barcelona, Sres. Domenech y Cert Hermanos, Paseo de Colón, 17.

Servicio entre SEVILLA y MELILLA, con escalas en GIBRALTAR y CEUTA

VAPOR "CABO PAÑO"

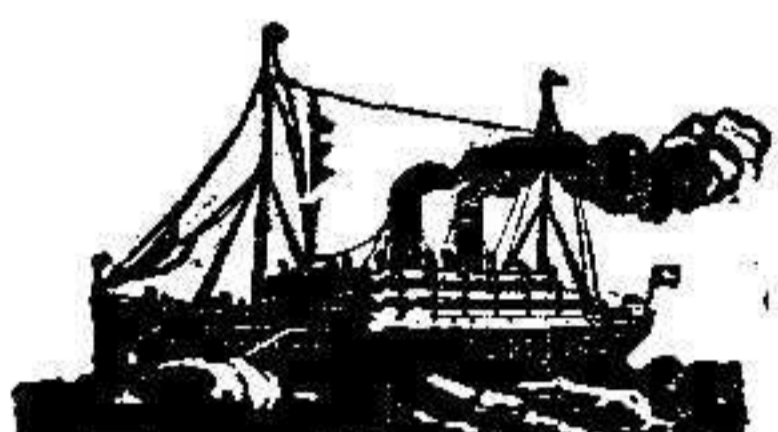
Vendo Berde a Berde

Salidas de Málaga para Sevilla los días 1, 11 y 21 de cada mes, y de Sevilla los 5, 15 y 25 para Gibraltar, Ceuta y Melilla, desde cuyo puerto saldrá para Málaga directo

Para mas informes: Joaquín Cabo, Lorenzo Cendra, S., Málaga

## SERVICIOS MARITIMOS DEL NORTE DE AFRICA

por los magníficos y rápidos



VAPORES CORREOS

Canalejas  
Martos  
Denia  
Vicente La-Roda  
Sagunto  
Alcira

Vicente Ferrer  
Cabañal  
Villarreal  
Vicente Sanz  
Jativa  
Grao

### Servicio Semanal Salidas fijas

De MARSELLA para MELILLA con escala en BARCELONA y VALENCIA, todos los Sábados a las cuatro de la tarde.

De BARCELONA para MELILLA con escala en VALENCIA todos los LUNES a las seis de la tarde.

De VALENCIA para MELILLA directo, todos los MARTES a las diez de la noche, llegando a Melilla los JUEVES al amanecer.

De MELILLA para MARSELLA con escala en MALAGA y BARCELONA, todos los JUEVES a las cinco de la tarde.

De MALAGA para BARCELONA directo, todos los SABADOS a las dos de la tarde

De BARCELONA para MARSELLA, todos los Mártes a las cuatro de la tarde.

Admiten carga y pasajeros a precios reducidos.

Precios de Pasajes desde Melilla

Impuestos y arbitrios por cuenta de los pasajeros		Tercera	Segunda	Primera
Para Málaga	Pesetas	5	10	15
Para Valencia y Barcelona	"	20	80	40
Para Valencia y Barcelona ida y vuelta	"	80	45	60
Para Marsella	"	80	45	60
Para Marsella ida y vuelta	"	45	67'50	90

A los Sres. Oficiales del Ejército y familias el 20 por 100 de descuento.

Luz eléctrica.—Comodísimas cámaras de 1.ª y 2.ª clase.—Inmejorables condiciones para el pasaje de 8.ª.—Restaurant y cantina

PARA CARGA Y PASAJE dirigirse a los CONSIGNATARIOS en

BARCELONA Sra. Viuda de V. Sanz Selma; Paseo Colón 85

MALAGA Sres. Hijos de Ignacio Morales Hurtado.

VALENCIA Sres. Cola y Mayores; Libertad 10 (Puerto)

MELILLA Sres. REQUENA E HIJOS, Carretera del Buen

Aguarido, 8.

MARSELLA Sres. J. B. & Artand freres.

## VAPOR TINTORE



### Servicio directo entre Barcelona, Almeria y Melilla

Salida de Barcelona para Almeria los días 5, 15, 25.

> Almeria para Melilla > 8, 18, 28.

> Melilla para Orán > 9 de cada mes.

> Orán para Melilla > 10

> Melilla para Almeria > 11, 19, 29.

> Almeria para Barcelona > 12, 20, 30.

Admite, en combinación directa, carga y pasajeros para todas las estaciones del ferrocarril Sur de España.

#### Precios de Pasajes

Barcelona a Almeria y Melilla.	Ptas. 40	Cámara.—20	ptas. cubierta.
Almeria a Melilla	15	575	"
Melilla a Orán	20	10	"

PARA MAS INFORMES DIRIGIRSE EN

BARCELONA, Sres. Domenech y Cert Haos., Paseo de Colón 17.

ALMERIA, Sres. Hijo de Ricardo Gimenez S. en C.

MELILLA, Sres. Melul y Levy.

ORAN, D. José María Tintore.

## SAN ANTONIO

Fábrica de Máquinas Hidráulicas y Cemento Armado

### Don Manuel Fernández Martín

Depósito de cemento de las mejores marcas conocidas.—Se hacen toda clase de encargos.—Precios económicos sin competencia.—Entrega libre.

Fábrica, Oficinas y Despacho: GRAN CAPITAN, núm. 9.—POLIGONO

## Economato Militar

Asietes sardinieros (platos)	Pieza	1'00
Agua de Solares.	Botella	0'80
Idem de Hoznayo.	"	0'75
Idem de Vichy.	"	0'85
Idem prés Vichy.	"	0'45
Jamón de York, por piezas	Kilo	4'00
Idem pasteurizado, sin piel ni hueso.	"	6'50
Idem entero, cosido, en latas de 5 a 6 kilos.	Lata	17'00
Salsichas de Oxford, legítimas	"	1'10
Idem alemanas.	"	1'35
Callos a la moda de Cañón	"	1'05
Francanudo al jugo y con guisantes.	"	2'50
Becada asada.	"	5'55
Perdiz asada.	"	5'00
Langostas.	"	2'00
Langostinos.	"	0'80
Boquerones fritos.	"	1'15
Caracoles a la bordelosa.	"	1'25
Meiocotón, para y albarricoque.	"	0'45
Alubias verdes.	"	0'60
Pantans de espárragos.	"	0'75
Ciruelas pasas.	Kilo	0'90
Peladillas.	"	2'75
Almendras mellizas.	"	2'50

## SIDRA CHAMPAGNE



LA CASA MAS IMPORTANTE DE ESTE ARTICULO EN ESPAÑA.

Producción anual: 2 millones de botellas.

TALLER MECANICO PARA LA FABRICACION DE ENVASES

EL CAIFERO Muelle y vapor propios de la casa Valle Ballina y Fernández S. A. Villaviciosa (Asturias) ESPAÑA

## Vestuario para el Ejército

Los representantes en esta plaza de la acreditada casa de Sansalvador ponen en conocimiento de los señores primeros jefes de cuerpo de esta guarnición que han recibido grandes existencias de prendas de las que confecciona la citada casa.

SRES. MODESTO SÁNCHEZ Y COMPAÑIA Paseo del General Chacel

### Aviso importante

Con motivo de la reciente llegada a esta plaza de Don D. Chellarz, dueño del establecimiento-bazar indio, japonés, turco, etc., situado en la calle General Chacel, dicho señor, con objeto de introducir algunas reformas que redunden en beneficio de nuestra clientela, ha acordado poner precio fijo, implantado al mismo tiempo una considerable rebaja de precios en toda clase de artículos.

No olvidar las señas:

General Chacel, justo a El Águila Africana

## HOTEL DE FRANCE

— DE HIDALGO —

Barrio de la Reina Victoria Frente al Parque

Precios convencionales. On parle français.

### Se alquilan camas

CALLE del GENERAL MARGALLO, 10

## Compañía de los Caminos de Hierro del Sur de España

### PARIS A MELILLA (AFRICA ESPAÑOLA)

IDA.—TRAYECTO 52 HORAS 35 MINUTOS

PARIS estación de Orleans	salida	los 6, 16, 26	a 12 <sup>h</sup> 17 tarde
MADRID estación Norte España	llegada	los 7, 17, 27	a 2 <sup>h</sup> 23 tarde
MADRID estación M. Z. A.	salida	los 7, 17, 27	a 9 <sup>h</sup> noche
ALMERIA estación Sur-España	llegada	los 8, 18, 28	a 3 <sup>h</sup> 30 tarde
ALMERIA vapor «Velarde»	salida	los 8, 18, 28	a 9 <sup>h</sup> noche
MELILLA (Africa Española)	llegada	los 9, 19, 29	a 5 <sup>h</sup> mañana

VUELTA.—TRAYECTO 53 HORAS 14 MINUTOS

MELILLA (A. E.) vapor «Velarde»	salida	los 9, 19, 29	a 10 <sup>h</sup> noche
ALMERIA	llegada	los 10, 20, 30	a 8 <sup>h</sup> mañana
ALMERIA estación Sur-España	salida	los 10, 20, 30	a 11 <sup>h</sup> 40 mañana
MADRID estación M. Z. A.	llegada	los 11, 21, 1 <sup>er</sup>	a 7 <sup>h</sup> 10 mañana
MADRID estación Norte España	salida	los 11, 21, 1 <sup>er</sup>	a 8 <sup>h</sup> noche
PARIS estación de Orleans	llegada	los 12, 22, 2	a 9 <sup>h</sup> 44 noche

El magnífico vapor «Velarde» que hace el trayecto de Almería a Melilla sale de Almería para Melilla los 8, 18 y 28 de cada mes y de Melilla para Almería los 9, 19 y 29, tomando viajeros y mercancías para los dos puertos

PRECIOS de pasaje de ALMERIA a MELILLA a vice-versa

1.ª CLASE . . . . . 10 pesetas = 2.ª CLASE . . . . . 5 pesetas

## LA VALENCIANA

JOSE PARÉS HERNANDEZ

CALLE DEL GENERAL CHACEL

MELILLA

Grandes almacenes de calzado de loma, al por mayor y menor. Garage, venta y alquiler de bicicletas de las mejores marcas alemanas. Cestas y variados artículos de mimbre.

### Cordelería y esterería

PRECIOS BARATÍSIMOS

CALLE DEL GENERAL CHACEL, ESQUINA A LA DE CASTELAR

## Banco de Cartagena

CAJA DE AHORROS

Cartagena, Murcia, Sevilla, Huelva, Cádiz, Lora, La Unión, Aguilas, Orihuela, Mazarrón, Gijón, Caravaca, Alicante, Melilla, Baika, Yecla y Cádiz

Saldo anterior . . . . . Ptas. 13.379.265'31

Imposiciones durante la semana . . . . . 687.395'37

Suma . . . . . 14.066.660'68

Reintegros . . . . . 680.950'82

Saldo . . . . . 13.416.009'86

Melilla 8 de Julio de 1910.

Sucursal en Melilla, Calle Granada núm. 10

## PESO, FOTOGRAFO

Al lado de la Iglesia en construcción y

Venta de papeles y postales para impresionar, al citrato y bromuro de plata.

Papeles Marica a fondo blanco y trazo azul, y fondo azul con trazo blanco.

Placas recibidas directamente de la casa Lumiere en todos tamaños.

Placas positivas para veroscopio.

Papas-partes, cartones, cubetas, escurridores, copas graduadas, embudos,

resinas de cristal, lanternas de viaje, eloraxo de oro, metal, hidrogenos, sulfatos,

carbonatos, hiposulfatos, etc., etc.

Gran colección de postales de los actuales sucesos. Vistas panorámicas.

== PESO FOTOGRAFO.—Al lado de la Iglesia en construcción ==

### Gran Fotografía

— DE — RICARDO GOMEZ

EN LA PLAZA

Calle de San Miguel núm. 3

Junto a la Farmacia Militar

Se hacen toda clase de trabajos fotográficos.—Especialidad en retratos de niños.—Retratos en tarjetas postales.

—Retratos al platino.—Ultimas novedades en fondos y muebles de galerías

Hay preciosos trajes de mar y mara

y magníficos mantones de Manila y

mantillas blancas

### Gran café YUDAH

General Basias, junto al Casino Español

Gran surtido en licores, Cognacs, Foches, Vermouths, de las más exquisitas marcas nacionales y extranjeras.

Superior Cerveza alemana Pilsen.

Café sin rival. Servicio esmerado a domicilio.

Especialidad en café tostado a diario

Se sirve el exquisito chocolate Lombart

### Se necesitan

oficiales y aprendizas, con buena retribución, en la sastrería del Sr. Cortiles.

Tambien se facilita trabajo a domicilio.

### Camas a 1'50 pesetas

Se alquilan en la Calle de la Iglesia número 4.